

La Unión Vascongada

DIARIO POLÍTICO Y DE INFORMACIÓN GENERAL

Precios de suscripción	Precios de anuncios
Capital, trimestre — 4 pías.	En 1.ª plana 1 peseta línea.
— un año — 16 —	2.ª — 0,50 —
Provincias semestre — 9 —	3.ª — 0,35 —
— un año — 18 —	4.ª — 0,25 —
Extranjero un año — 24 —	Comunic. de 1 a 25 líneas.

El número, 5 céntos.—Atrasado, 25 céntos.

PUNTOS DE VENTA

Teatro Principal, calle Mayor
Sra. V. de Aramburu Aye-
nida, 10.
Librería de Euzko y Lancis,
Urbión, 10.

Caseta inmediata a la Iglesia
del Corazón de Jesús.
Calle de Miracruz, puesto de
periódicos
 kiosco del Boulevard.

CRÓNICA

Bien dijo Figaro, que la prensa tenía un día por vida, y así se explica que importantes periódicos madrileños, sin criterio permanente y opinión á prueba de las más violentas presiones, afirman hoy lo que ayer desmintieron, variando día por día, y viviendo en una completa anarquía de criterio.

Los tribunales de justicia, cuando el huracán de la prensa quiso barrer del Ayuntamiento madrileño el foco de aquellos repugnantes vicios administrativos, era, según sus declamaciones, el único organismo sano, sin germen de infección: los concejales debían comparecer en la sala de la Audiencia, en cuyas resoluciones impera criterio tan implacable, que quien sea abusado, puede proclamar arrogantemente una inmaculada honradez: recientemente, y en un fallo, cuyo recuerdo palpita todavía, se ha visto con gran opresión del alma que la función augusta de la justicia, se hallaba infectada, según los mismos periódicos, de la extensa llaga de la venalidad que ha terminado por contaminarlo todo en este país.

Los tribunales militares han sido glorificados, en estilo heroico, por nuestra prensa, como un organismo de reserva, cuyas energías más viriles que las ductilidades y sofismas de los tribunales ordinarios: cuando ha llegado este momento y la incontinencia de las más violentas plumas nos han persuadido de que sufríamos una vida de profunda alteración, la prosa periodística comienza a vivir con inspiración distinta de la víspera, y los tribunales militares son un peligro, cuya invasión en las atribuciones y fueros de los tribunales ordinarios es el punto de partida de una época de violencias y represiones exageradas.

A Cabritana se le invitó á que despreciara el perdón del indulto, y se ha criticado estos días que la regia prerrogativa no haya tenido latitudes que alcanzasen á delitos que no pueden caer en los horizontes de esta función augusta.

Esta es la prensa y el espíritu contradictorio de los que hoy convergen sus ataques al informe del fiscal del Supremo.

De ayer

En yueta en capa blanca, cubierta de nieve, vestida con eso que todos los poetas cursis llaman sudario, la ciudad sonrió ayer y celebró con alegría oficial, y con sincera satisfacción popular, el santo de nuestro Rey D. Alfonso XIII. Siéntese aquí verdadero amor á los Reyes, y todos los donostiarres se interesan vivamente por el joven monarca: en día de satisfacciones íntimas para la real familia, el vecindario de San Sebastián ha participado de esas alegrías, y en plena tempestad de viento y nieve, ha patentizado tan honrosa participación, iluminando su plaza pública, interrumpiendo el silencio de las tranquilas noches con los acordes de sus músicas, distribuyendo abundantes alimentos entre los pobres, para que hasta á las familias necesitadas, separadas por la miseria de las generales alegrías, llegase algo de la satisfacción pública.

El elemento oficial cumplió su deber de celebrar día tan señalado: hubo solemne recepción en los salones del Gobierno militar, asistiendo todas las autoridades, representaciones, cuerpo consular, los altos funcionarios del Estado, todas las personas que por su significación y por los cargos que desempeñan están obligadas á dar ejemplo de afecto y adhesión á las instituciones. Y en todas partes, en la solemne recepción oficial como en las tertulias de los hogares, hicieron votos porque esta misma fiesta del santo de nuestro Rey D. Alfonso XIII, se celebre muchos años, para bien de la patria.

Y terminó la jornada con muchas luces de colores, encendidas en la plaza y en los edificios públicos, y con nieve, con mucha nieve, que blanqueó calles y tejados.

Hoy comenzamos la publicación de la interesantísima novela

Amaya

LOS VASCOS EN EL SIGLO VIII

del notable escritor
D. FRANCISCO NAVARRO VILLOSLADA.
Seguramente nuestros lectores acogerán con agrado tan elogiada publicación.

Las fiestas de Beasain y Vergara

Hará dos semanas próximamente que recibimos carta de un querido amigo nuestro de Beasain dándonos cuenta de las fiestas que se celebrarán en dicha villa con motivo del tercer centenario del Proto Martir del Japon San Martín de la Ascensión, y en la que nos manifestaba el empeño y tenacidad de los vergareses en considerarlo también como hijo de Vergara, cuando aparte de los repetidos informes de la Sagrada Congregación de Ritos, estaba bien pa-

tente el hecho de que la provincia de Guipúzcoa lo consideraba como hijo de Beasain, desde el momento que consignaba en sus presupuestos determinada suma para la ermita de San Martín de la Ascensión en Beasain.

Dió la coincidencia que al día siguiente, persona respetable de Vergara, al incluirnos el programa de festejos celebrando el tercer centenario, invertía en su carta, además de larga historia, conceptos muy distintos á los significados en la anterior carta, y al mismo tiempo hacía referencia á la visita efectuada por el señor párroco y alcalde con el ilustre prelado de la diócesis.

No pareciéndonos prudente la publicación de las dos cartas, que seguramente originarían una discusión nada práctica, nos ha parecido observar la conducta del silencio, honrándonos al consignar que, sea nacido en Beasain como lo afirman algunos y la Sagrada Congregación, ó en Vergara como sostienen los vergareses, se trata de un hijo glorioso y predilecto de esta provincia.

LAS APUESTAS

Otra de las apuestas que tienen lugar en casi todos los días festivos es la denominada *chocha aldaxia* que consiste en ver quién alarga más el cuerpo en actitud horizontal y sin necesidad de echarse en el suelo, pues en este caso, se conceptúa perdida la apuesta.

Para ello señalan una raya en el suelo, en donde tocan las puntas de los pies y con la mano izquierda hacen la plancha como gimnastas, recostando su cuerpo en actitud tan molesta, y entonces extienden la otra mano hasta ver quien alcanza más ó hace la mejor *marka*.

Naturalmente pierden el equilibrio, máxime con la provisión de *ardak* que contienen, y hacen el suelo, lo que suele celebrarse con carcajadas de los presenciantes.

También les gusta probar quien da el mayor salto con lo pies á juntillas, y donde se propinan sendas costaladas.

Para mayo hora saelen estar grabadas las paredes de las mayores salas, anotándose si fueron una ó dos *puigadas* más, pues para ellos es impor tantísimo ese detalle.

En todos esos casos, y para la enumeración y cuenta de las apuestas suelen fiarse del que tiene más *pluma* como algunos le denominan, ó de *eskola aundiyá* como dicen al más instruido.

Afortunadamente que estas apuestas suelen tener lugar á la última hora y que se suspenden por la *ronada*, que es muy respetada en este país, pues de lo contrario les costaría trabajar en *au-solán*, que es lo que más les mortifica á nuestros caseros. Y por último, hemos de finalizar este estudio dando cuenta de una apuesta que hizo época por lo original y por los personajes que en ella inter-veñían.

El señor G. tenía nombre de que su apetito era excepcional, (y en efecto que lo conservó hasta sus últimos años), así que especialmente, su plato más predilecto eran las habas, contándose hasta cantidad muy exagerada de dichas legumbres, las que diariamente comía y que nunca faltaban en su mesa.

En el barrio de San Martín había una muela á quien también le daban con el pienso diario muchas habas, y algun chusco concertó la apuesta en-

tre G. y el dueño de la muela, para ver quien comía más, debiendo naturalmente servirse las cocidas al individuo G. y crudas al animal.

El día señalado, y después de haberse pesado las habas, comenzó la famosa apuesta á las diez de la mañana, la que podía durar hasta que uno de los combatientes que iría fuera de combate.

La muela en su cuadra y el hombre en su casa contigua dieron principio á la apuesta comiéndose sendos platos de habas, y ya al anochecer, cuando el G. daba principio á la segunda comida, se observó que la muela daba señales de inapetencia y por más limonadas y aguardientes que le dieron al animal, todo fué inútil.

Nuestro buen G. salió triunfante, debiendo advertir que los que apostaban por la muela, (al objeto de que aumentara más su apetito) la tuvieron á dieta con dos días de anticipación.

Juan Joshé

NOTICIAS

La nevada de ayer

El día de ayer amaneció con todos los montes vecinos blancos de nieve y con el Cantábrico completamente encapotado. El frío era intensísimo, debido á que la nevada fué general.

El fuerte ventarrón N. O. del viernes degeneró en lluvia torrencial, que á media noche se convirtió en nieve.

Estuvo nevando desde la una de la noche hasta las cinco de la madrugada del sábado.

El aspecto que presentaban San Sebastián, los montes vecinos y el Pirineo, era verdaderamente encantador, panorama bellissimo, mirado desde el Castillo de la Mota, observándose que había mayor cantidad de nieve en los montes de Goizuetá, Artichua y Arauo, que en los de Hernio, Burunza y Andatza.

A las dos y media de la tarde empezó de nuevo á nevar.

La banda municipal ejecutará hoy al mediodía en el parque de Alderdi-eder las siguientes piezas:

- «Stragrun», pasadoble.—F. Wagner.
- «Le premier jour de bouheur», overtura.—Auber.
- «Marcha religiosa».—Gounod.
- «Amar, beber y cantar».—Strauss.

Mañana contraerá matrimonio en la villa de Santesteban el comerciante D. Manuel Zubiri con la señorita doña Victoria Beheverría.

Ha fallecido en Valparaiso el revendedor D. Emilio Ituarte, de la Compañía de Jesús, hombre que á sus virtudes reunía vastísimos conocimientos en la ciencia teológica.

Ayer entró en Pasajes el vapor *Córdovan*, procedente de Burdeos, con carga general.

Salieron los vapores *Escaut*, para Amberes, con carga general, y *Sofis*, para San Sebastián, con resto de carga.

A las seis de la tarde se encendió anoche la iluminación en la plaza de la Constitución.

También se iluminó el Instituto, la casa del señor alcalde y otros edificios.

Las fuertes nevadas que cayeron ayer animaron á los aficionados al *sport cinético* á preparar expediciones de caza, que habrán salido hoy á primera hora de la mañana.

También en los pueblos próximos se prepa-

ran ayer partidas de caza. De modo que hoy se quemará mucha pólvora por esos montes.

Ha sido autorizada la fábrica de artillería de Trubia para que adquiriera por gestión directa y sin las formalidades de subasta de la sociedad «Fundición de hierro y fábrica de acero del Bidasoa», domiciliada en Vera (Navarra), 3.000 quintales métricos de hierro de Vera elaborado al carbón vegetal.

Los coroneles de infantería D. José Marina y Vega y D. José Palacios y Corral, han sido ascendidos á generales de brigada, el primero por servicios prestados en el ejército de Filipinas y el segundo para cubrir la vacante producida por ascenso á general de división de don Luis Prats y Bandragen.

En el colegio de «Notre Dame», situado en Ategorrieta, se preparan para los próximos Carnavales grandes festejos, según noticias que tenemos por muy ciertas.

A dicho colegio acaba de llegar una distinguida señorita de Pau, después de haber obtenido brillantes notas en sus estudios, en uno de aquellos colegios, y que viene á esta ciudad con el propósito de aprender la lengua castellana en el colegio de «Notre Dame».

Noticias de Hendaia 23 Enero 97

Ha sido nombrado recaudador de Aduanas en Hendaia nuestro querido amigo Mr. Estrabeau Controleur.

Le damos nuestra más cordial enhorabuena. —A consecuencia de una bronquitis ha fallecido la señora doña Carmen Alzúa, esposa de Mr. Bireben.

Reciba la familia de la finada nuestro pésame más sincero.

Con motivo de ser mañana Bichincho, fiesta patronal de esta localidad, son muchos los preparativos que se hacen para celebrar esta fiesta, que promete ser brillante, si el tiempo no lo impide.

Durante las fiestas habrá diversiones de toda clase y la música ejecutará todas las piezas mejores de su repertorio.

A la noche la plaza estará iluminada y habrá también fuegos artificiales.

—El martes 19 de este mes á las tres y media de la tarde estalló un incendio en la alquería de Mr. Amayot, siendo apagado á los pocos instantes, no teniendo que lamentar ninguna desgracia personal.

Un niño casi asfixiado pudo ser alejado del peligro, siendo auxiliado por una de las personas que acudieron á aquel lugar.

—Hemos sabido con gran satisfacción que nuestro estimado amigo Mr. Granger ha sido nombrado jefe del servicio de escritorios ambulantes, como oficial de academia.

—El mercado ha estado menos animado que otras veces.

—La noche pasada ha nevado en esta localidad. — F. D.

Sabemos que D. Luis Calisalvo, nuevo comisionado en ésta del Banco Hispano Colonial ha devuelto ya los billetes hipotecarios de la isla de Cuba que le presentaron sus tenedores con las hojas de cupones adheridas, puesto que se los habían acabado aquéllos con que fueron emitidos en 1886.

Hoy se correrán en la plaza de la Constitución cinco bueyes ensogados, costeados por el Ayuntamiento.

Se correrán dos por el mediodía y tres por la tarde.

trofa, los hace más romanos que los romanos mismos.

Nunca, sin embargo, los fáciles amigos de celtas, cartagineses y latinos, con quien se avienen á pesar de la diferencia de casta, lengua y religión; nunca aceptaban alianza, ni trato, paz, ni tregua siquiera de los pueblos septentrionales que cayeron sobre la Europa meridional, y á borbotones, se derramaron por España en el siglo V.

Provincias imperiales, naciones cultas, todos los pueblos conocidos se encorvaron y tendieron desfallecida cerviz al látigo, más bien que al yugo del vencedor los vascos solo permanecieron en pie, y se atrevieron á mirarle frente á frente, y le arrojaron el guante á la cara, encorboldando estandarte de santa libertad en la cresta de los Pirineos.

Y enhiesto supieron mantenerlo allí por espacio de tres siglos.

Por aventurado y peregrino que parezca semejante aserto, por inverosímil é inexplicable que resulte el hecho, la historia misma, escrita por visigodos—no tenemos otra—se encarga de justificarlo.

En efecto, si con debida imparcialidad examinamos los escritos contemporáneos, no dejará de llamar nuestra atención, que sus autores apenas mencionen el advenimiento de monarcas visigodos, como no sea para advertirnos que su primer hazaña, al ocupar el trono de Sevilla ó Toledo, fué *domar á los vascones*, nombre antiguo de los navarros, que desde las montañas de Jaca, poblaban por la falda de los Pirineos hasta Pasajes, de

allí frente á Logroño, y descendiendo al riquísimo valle que fecunda el Ebro, llegaban cerca de Tarazona, siendo una de las principales ciudades la nobilísima Calahorra.

Consta que Reguilaro, Eurico, Leovigildo, Recaredo, Gundemaro, Sisebut, Suintila, Recesvinto y Wamba, *sujetaron á los vascones*, frase que constantemente repetida por espacio de tres centurias, viene á significar precisamente lo contrario de lo que suena. «Sisebut y Suintila, dice el docto señor, Cánovas del Castillo, testigo de mayor excepción en la materia (1), pelearon asimismo con la gente vascona en los llanos de Alava y la Rioja, sin penetrar ni intentar lo siquiera, en el interior de las montañas vascongadas.»

Y consta, por historiadores árabes, que la noticia de la más lastimosa y célebre invasión sarracénica en Andalucía, *sujetando á los vascones*, sorprendió cerca de Pamplona al último rey visigodo.

Tan larga serie de conquistas definitivas, que solo termina con el súbito hundimiento del imperio conquistador, es argumento concluyente á favor de la independencia de un pueblo que no tiene historia propia que oponer á la de los extraños, ni más diplomas que sus cantares, ni más archivos que tradiciones y leyendas.

Y si á estas y otras pruebas, que por amor á la brevedad omitimos, se agrega el testimonio vivo del idioma y del linaje, pu-

(1) *Los Vascongados*, por Rodrigo Ferrer.—Introducción, por el Sr. Cánovas del Castillo, 1878.

AMAYA

LOS VASCOS EN EL SIGLO VIII.

NOVELA HISTÓRICA

POR

D. F. NAVARRO VILLOSLADA

TOMO I.

San Sebastián

IMPRESA DE LA UNION VASCONGADA